

Texto y contexto I: chino

2015/2016

Código: 101555
Créditos ECTS: 6

Titulación	Tipo	Curso	Semestre
2500244 Estudios de Asia Oriental	OT	4	0

Contacto

Nombre: Anne Helene Suárez Girard

Correo electrónico: AnneHelene.Suarez@uab.cat

Prerequisitos

Se recomienda haber superado las asignaturas de primero, segundo y tercero.

Uso de idiomas

Lengua vehicular mayoritaria: (chi)

Objetivos y contextualización

Los objetivos son que los alumnos:

- conozcan y comprendan las estructuras fonética, morfológica, léxica, sintáctica, semántica y pragmática de las lenguas de Asia Oriental.
- apliquen conocimientos lingüísticos, culturales y temáticos para comprender las lenguas de Asia Oriental y comunicarse en esas lenguas oralmente y por escrito.
- apliquen los conocimientos de los valores, las creencias y las ideologías de Asia Oriental para comprender las lenguas de Asia Oriental y comunicarse en esas lenguas oralmente y por escrito.
- desarrollen un pensamiento y un razonamiento críticos y sepan comunicarlos de manera efectiva, tanto en las lenguas propias como en una tercera lengua.
- desarrollen estrategias de aprendizaje autónomo.
- conozcan y utilicen los recursos de las tecnologías de la información y la comunicación para recopilar, elaborar, analizar y presentar información relacionada con los estudios de Asia Oriental.

Competencias

- Aplicar conocimientos lingüísticos, culturales y temáticos para comprender las lenguas de la Asia oriental y para comunicarse en estas lenguas oralmente y por escrito.
- Aplicar los conocimientos de los valores, las creencias y las ideologías de la Asia oriental para comprender las lenguas de la Asia oriental y comunicarse en estas lenguas oralmente y por escrito.
- Conocer y comprender las estructuras fonética, morfológica, léxica, sintáctica, semántica y pragmática de las lenguas de la Asia oriental.
- Conocer y utilizar los recursos de las tecnologías de la información y la comunicación (TIC) para recopilar, elaborar, analizar y presentar información en relación con los estudios del Asia oriental.
- Desarrollar estrategias de aprendizaje autónomo.
- Desarrollar un pensamiento y un razonamiento críticos y saber comunicarlos de manera efectiva, tanto en las lenguas propias como en una tercera lengua.
- Velar por la calidad del propio trabajo

Resultados de aprendizaje

1. Aplicar conocimientos lingüísticos, culturales y temáticos para comprender las lenguas de la Asia oriental y para comunicarse en estas lenguas oralmente y por escrito.
2. Aplicar los conocimientos de los valores, las creencias y las ideologías de la Asia oriental para comprender las lenguas de la Asia oriental y comunicarse en estas lenguas oralmente y por escrito.
3. Conocer y comprender las estructuras fonética, morfológica, léxica, sintáctica, semántica y pragmática de las lenguas de la Asia oriental.
4. Desarrollar estrategias de aprendizaje autónomo.
5. Desarrollar un pensamiento y un razonamiento críticos y saber comunicarlos de manera efectiva, tanto en las lenguas propias como en una tercera lengua.
6. Evaluar los resultados obtenidos en el proceso de busca de la información para documentarse y actualizar los conocimientos de las lenguas de la Asia oriental.
7. Utilizar herramientas diferentes para hasta específicos en el campo de las lenguas de la Asia oriental.
8. Utilizar la terminología específica de las lenguas de la Asia oriental.
9. Velar por la calidad del propio trabajo.

Contenido

Se trabajarán aspectos lingüísticos, textuales y discursivos del chino a partir de textos de diferentes temáticas relacionadas con Asia Oriental, China en particular. E

Metodología

Actividades

Título	Horas	ECTS	Resultados de aprendizaje
Tipo: Dirigidas			
Aprendizaje por tareas	5	0,2	1, 2, 6, 3, 4, 5, 7, 8, 9
Clase magistral	40	1,6	1, 2, 3, 5, 8
Tipo: Supervisadas			
Aprendizaje por tareas	5,5	0,22	1, 2, 6, 3, 4, 5, 7, 8, 9
Exposiciones orales o role play	10	0,4	1, 2, 6, 3, 4, 5, 7, 8, 9
Resolución de problemas	10	0,4	1, 2, 6, 3, 4, 5, 7, 8, 9
Uso de tecnología	10	0,4	1, 2, 6, 3, 4, 5, 7, 8, 9
Tipo: Autónomas			
Aprendizaje por tareas	20	0,8	1, 2, 6, 3, 4, 5, 7, 8, 9
preparar y repasar la materia dada	20	0,8	1, 2, 6, 3, 4, 5, 7, 8, 9
Resolución de problemas	25	1	1, 2, 6, 3, 4, 5, 7, 8, 9

Evaluación

La prueba de la parte de lengua contará un 30% de la nota final, la de traducción también contará 30% de la nota final. El 40% restante corresponderá a la carpeta docente, compuesta de 10% para traducción y 30% para lengua.

Cuando el alumno no presente al menos 75% de los trabajos evaluables de la carpeta docente o no se presente a las pruebas de una de las dos partes, la calificación será NO PRESENTADO.

En caso de un no presentado o de un suspenso, el alumno sólo podrá recuperar nota en uno de los casos siguientes:

- Cuando no haya presentado el 25% de las actividades o trabajos evaluables de manera justificada.
- Cuando la nota final sea superior a 4,5.

En ambos casos, el alumno se presentará exclusivamente a las actividades o pruebas no presentadas o suspendidas. En ningún caso se podrá recuperar nota mediante una prueba final equivalente al 100% de la nota.

Nota: La información sobre la evaluación, el tipo de actividades de evaluación y su peso en la asignatura es orientativa. El profesor responsable de esta asignatura concretará dicha información al inicio del curso.

Actividades de evaluación

Título	Peso	Horas	ECTS	Resultados de aprendizaje
Carpeta docente	60	2,5	0,1	1, 2, 6, 3, 4, 5, 7, 8, 9
Pruebas parciales (dos)	40	2	0,08	1, 2, 3, 5, 8, 9

Bibliografía

La bibliografía se proporcionará el primer día de clase con la programación detallada de las actividades.